



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: 70789

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN THINH
Last Middle First

Current Address: _____

Date of Birth: _____ Place of Birth: _____

Previous Occupation (before 1975) 1st Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 6/26/75 To 01/28/81
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Date: JUN 03 1987

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Re: NGUYEN VAN THINH

Date of Birth: _____

IV #: 70789

TIME IN RE-ED. 6

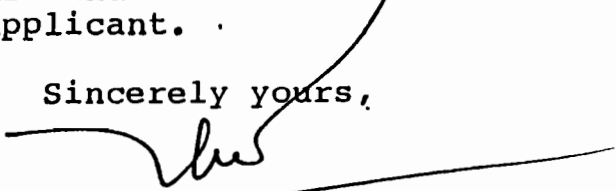
Dear Sir/Madam:

Upon request from the family of the former political prisoner in Vietnam, I am forwarding to you the enclosed document(s) to complete his record with your office. I trust that the document(s) will be sufficient.

Should you have any additional questions and/or concerns, please feel free to let us know at the above address.

Thank you very much for your kind attention and assistance in the processing of this applicant.

Sincerely yours,


Khúc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

NOTE:-This applicant has been sponsored by PHAM VAN AN
as shown in the attachments.

- It is also requested that the Letter of Introduction
be sent to our Association at the address appeared above

✓

ODP CHECK FORM

Date: 4/12/89

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O. BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: Nguyễn Văn Thịnh

Date of Birth: _____

Address in VN _____

Spouse Name: _____

Number of Accompanying Relatives: _____

✓ Reeducation Time: 6 Years _____ Months _____ Days

IV # 70789

VEWL # 9

I-171 : _____ Yes; _____ No. - EXIT PERMIT: _____ Yes ; _____ No.

Special List # _____

Sponsor: Phạm Văn An

Remarks: _____

(From Mr. Sullivan) _____

Sincerely,

KHUC MINH THO

Tel. # _____

Nguyễn Văn Thinh
c/o Phạm Văn An



MRS. KHUẾ MINH THO

P.O. Box 5435

ARLINGTON, VIRGINIA 22205-0835

AUG 12 1988

Nguyễn Văn Bình
C/o Phạm Văn An

Biên Hòa 20-07-1988

Kính gửi :

Bà Khuê Minh Thơ
PO BOX 5435 ARLINGTON
VA 22205 - 0835
[TEL

Thưa Bà.

Trước ngày 30-04-75, tôi là trung-ủy thuộc tiểu đoàn 92/Liên đoàn 33/Biệt Động Quân QLVNCH. Sau đó đã đi tập trung cải tạo từ 26-06-75 đến 28-01-81.

Kháng 1983 tôi đã làm đơn gửi văn phòng ODP để xin đi trú Sang Hoa Kỳ. Đến tháng 12 1985 tôi nhận được hồ sơ (đề ngày 09-07-85 và IV# 70789) của ODP cho biết trường hợp của tôi có thể được sang Hoa Kỳ và họ đã mở cho tôi một FILE NUMBER số IV# 70789 trong đó yêu cầu tôi điền vào bản QUESTIONNAIRE FOR ODP APPLICANTS và gửi thêm các giấy tờ họ cần. Tháng 03-86 tôi đã hoàn tất hồ sơ đó và đã gửi qua ODP tại Bangkok Thailand; Song tới nay tôi không nhận được thêm tin tức gì của ODP về trường hợp của tôi.

Hiện tôi mong nhận được sự chấp thuận cũng các giấy tờ nhập cảnh của ODP để có thể làm thủ tục xuất cảnh ở Việt Nam đi trú Sang Hoa Kỳ; trước là có cơ may được điều trị bệnh thấp khớp biến chứng tim và teo cơ chân hai mà tôi mãi phải trong thời gian cải tạo. Mà với hoàn cảnh...! và khả năng hiện tại của tôi việc điều trị đã không được kết quả. Lúc thối tôi ngày càng suy giảm trầm trọng. Và sau đó xây dựng đời sống mới.

Nhờ Bà liệu có thể nào liên lạc với văn phòng ODP để tôi và tôi xem họ đã nhận được hồ sơ hồ sơ của tôi không (IV# 70789) nếu chưa tôi có gửi tiếp và nếu đã nhận được xin ODP xem xét và quyết định sự giúp đỡ đời tôi trường hợp của tôi. Nếu Bà có biết liên ở Mỹ có cơ quan nào giữ hồ sơ của quân đội và chính quyền thì xin Bà gửi cho tôi địa chỉ đó có quan đó để tôi xin sao lục các bằng cấp luận lý, học chứng để xin chuyển qua ODP.

Tôi biết rằng ODP hiện rất bận; rất thấy nể không nên đứng đợi hỏi thăm họ; đành nhờ tới Bà. Mong ước sự giúp đỡ của Bà giúp tôi sớm có kết quả thực tế và thành thật xin lỗi đã làm phiền tới Bà.

Xin chúc Bà nhiều sức khỏe và mong sớm được thư của Bà.

V.
Minh
NGUYỄN VĂN BÌNH

C O N T R O L

_____ Card
_____ ☒ Doc.Request;Form H/12/89
_____ Release Order
_____ Computer
_____ Form "D"
_____ ODP/Date _____
_____ Membership;Letter

3
6/1/89